

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

規劃地政及工程事務委員會
Panel on Planning, Lands and Works

2005 年 10 月 25 日(星期二)下午 2 時 30 分
在立法會會議廳舉行的會議
Meeting to be held on Tuesday, 25 October 2005, at 2:30 pm
in the Chamber of the Legislative Council Building

出席名單
Attendance list

(截至 2005 年 10 月 24 日)
(As at 24 October 2005)

議程第 IV 項

屋宇署兩個助理署長職位從只由一類專業人員出任改為可由兩類專業人員出任

政府當局

聶世蘭女士
房屋及規劃地政局副秘書長
(規劃及地政)2

陳天柱先生
房屋及規劃地政局
助理秘書長(屋宇)1

鄔滿海先生
屋宇署署長

張孝威先生
屋宇署副署長

盧偉誠先生
屋宇署部門主任秘書

Agenda item IV

Conversion of two Assistant Director posts in the Buildings Department from single-discipline to bi-discipline posts

The Administration

Ms Olivia NIP
Deputy Secretary for Housing, Planning and
Lands (Planning & Lands) 2

Mr Rick CHAN
Assistant Secretary for Housing, Planning and
Lands (Buildings) 1

Mr Marco WU
Director of Buildings

Mr CHEUNG Hau-wai
Deputy Director of Buildings

Mr LO Wai-shing
Departmental Secretary
Buildings Department

團體

屋宇署本地屋宇測量師協會

阮雄岳先生
會長

廖鵬新先生
秘書

屋宇署結構工程師協會

郭鵬鴻先生
主席

鄧忠明先生
副主席

議程第 V 項
中環填海計劃第 III 期

劉吳惠蘭女士
房屋及規劃地政局常任秘書長
(規劃及地政)

葉文輝先生
房屋及規劃地政局
副秘書長(規劃及地政)1

馮志強先生
規劃署署長

謝建菁女士
規劃署港島規劃專員

立法會秘書處
議會事務部 1
Council Business Division 1
Legislative Council Secretariat
2005 年 10 月 24 日
24 October 2005

Deputations

Buildings Department Local Building
Surveyors' Association

Mr YUEN H N, Davy
Chairman

Mr LIU Pang-sun
Secretary

Buildings Department Structural Engineers'
Association

Mr KWOK Pang-hung
Chairman

Mr TANG Chung-ming
Vice-Chairman

Agenda item V
Central Reclamation Phase III

Mrs Rita LAU
Permanent Secretary for Housing, Planning and
Lands (Planning & Lands)

Mr Robin IP
Deputy Secretary for Housing, Planning and
Lands (Planning & Lands) 1

Mr Bosco FUNG
Director of Planning

Ms Christine TSE
District Planning Officer/Hong Kong
Planning Department